



LATVIJAS REPUBLIKA

## VALKAS NOVADA DOME

Reģ.Nr.90009114839, Norēķinu konts LV16UNLA0050014283134 A/S SEB banka Smiltēnes filiāle kods UNLALV2X  
Semināra iela 9, Valka, Valkas novads, LV-4701; tālr.64722238, fakss-64707493, E-pasts: [novads@valka.lv](mailto:novads@valka.lv)

### ĀRKĀRTAS SĒDES PROTOKOLS

Valkā

2019.gada 9.septembrī  
Valkā, Beverīnas ielā 3

Nr.12

Sēde sasaukta 2019.gada 9.septembrī plkst.15.00.  
Sēdi atklāj 2019.gada 9.septembrī plkst.15.00.

Tiek veikts domes sēdes audioieraksts.

**Sēdi vada** – Valkas novada domes priekšsēdētājs Vents Armands Krauklis.

**Protokolē** – Valkas novada domes Administratīvi juridiskās nodaļas – jurista palīgs Ivita Aumeistere.

**Piedalās deputāti:** Vents Armands KRAUKLIS, Sandra PILSKALNE, Kristaps SULA, Dace BAŠĶE, Agris KRASTIŅŠ, Agris SIMULIS, Viesturs ZARIŅŠ, Jānis ANŽE.

**Nepiedalās deputāti:**

Aivars SJADEME – aizņemts pamatdarbā  
Unda OZOLIŅA – aizņemta pamatdarbā  
Vilmārs VESINGI – aizņemts pamatdarbā  
Maruta STABULNIECE – aizņemta pamatdarbā  
Aivars GAILIS – aizņemts pamatdarbā  
Evija MIŠKA – slimības dēļ  
Andris DAINIS - slimības dēļ

**Valkas novada domes administrācijas darbinieki:**

Ilze Grandava – Grāmatvedības un finanšu nodaļas vadītāja  
Ainārs Zābers – novada domes izpilddirektors  
Gunta Smāne – Attīstības un plānošanas nodaļas vadītāja  
Ivo Leitis – Sabiedrisko attiecību speciālists

**Uzaicināti** - nav

*Domes priekšsēdētājs V.A.Krauklis atklāj domes sēdi un iepazīstina ar tās darba kārtību.*

*Deputāti atklāti balsojot: **PAR** – Vents Armands Krauklis, Kristaps Sula, Sandra Pilskalne, Dace Bašķe, Agris Krastiņš, Viesturs Zariņš, Agris Simulis, Jānis Anže, **PRET** – nav, **ATTURAS** – nav, apstiprina ārkārtas domes sēdes Nr.12 darba kārtību.*

**Darba kārtība:**

1. Par aizņēmuma ņemšanu Igaunijas - Latvijas pārrobežu sadarbības programmas projekta "Valgas – Valkas Dvīņu pilsētas centra attīstība" ("Valga –Valka Twin –Town Centre Development", Nr. Est-Lat 51) realizācijai.

## 1.§

**Par aizņēmuma ņemšanu Igaunijas - Latvijas pārrobežu sadarbības programmas projekta  
"Valgas –Valkas Dvīņu pilsētas centra attīstība"  
("Valga –Valka Twin –Town Centre Development", Nr. Est-Lat 51) realizācijai**

(V.A.Krauklis, K.Sula, V.Zariņš, A.Simulis, S.Pilskalne, D.Baške, G.Smane, I.Grandava)

Projekts „Valgas – Valkas Dvīņu pilsētas centra attīstība” (“Valga – Valka Twin – Town Centre Development”), Nr. Est-Lat 51 iesniegts Eiropas Reģionālās attīstības fonda (ERAF) finansētā INTERREG Igaunijas – Latvijas pārrobežu sadarbības programmā 2014 – 2020 aktivitātē "Integrēta Valgas - Valkas centra publiskā ārtelpa" (īpaša aktivitāte Igaunijas - Latvijas pārrobežu programmā, kas attiecas uz Valgas - Valkas centra teritoriju).

2016.gadā Valkas novada dome un Valgas pašvaldība organizēja starptautisku arhitektūras konkursu “Valgas – Valkas dvīņu pilsētas centra teritorijas un gājēju ielas koncepcija”. Konkursa mērķis bija atrast labāko un piemērotāko risinājumu kopīgai pilsētas teritorijai abpus Latvijas un Igaunijas robežai un gājēju ielai. No septiņiem darbiem, kas kvalificējās konkursam, par labāko tika atzīts darbs ar nosaukumu "Cross-border Strands". Šī darba autori ir arhitektu grupa no Barselonas Spānijā. 2016.gada 6.decembrī Valkas novada dome, Valgas pašvaldība un arhitektu birojs “In Project Studio Barcelona SPC”, kuru pārstāv konkursā uzvarējušie arhitekti, noslēdza trīspusēju sadarbības līgumu par Valgas – Valkas dvīņu pilsētas centra teritorijas un gājēju ielas būvprojekta izstrādāšanu. Līguma kopējā summa EUR 126 100,00. 2019.gada jūlijā būvprojekts tika pabeigts.

Valgas pašvaldība organizēja Valgas - Valkas dvīņu pilsētas centra teritorijas un gājēju ielas būvdarbu iepirkumu no 2019.gada 6.maija līdz 3.jūlijam. Ir veikts iepirkuma izvērtēšanas process. Iepirkumā par uzvarētāju atzīts AS TREV-2 Grupp (10047362) ar kopējo līguma summu EUR 4915900,00, tai skaitā būvdarbiem Valkas pusē EUR 2 977 308,00. Plānots būvdarbus uzsākt 2019.gada oktobrī un īstenot 9 mēnešu laikā.

Papildus būvdarbiem projektā plānotas arī dažādas mārketinga aktivitātes, lai palielinātu attīstītā Dvīņu pilsētas centra atpazīstamību starp iedzīvotājiem, tūristiem un uzņēmējiem un attīstītu uzņēmējdarbības vidi. Projekta ietvaros 2019.gada vasarā tika izveidota Valkas un Valgas kopīga mājas lapa <https://visitvalgavalka.com/>. Vēl projekta ietvaros plānots izstrādāt dažādus mārketinga materiālus, piedalīties starptautiskos pasākumos, organizēt vietējos pasākumus u.tml. Lielākā daļa mārketinga aktivitāšu plānotas pēc Valgas - Valkas centra teritorijas un gājēju ielas izbūves.

**Projekta mērķis** ir radīt kopēju pārrobežu ārtelpu uz Igaunijas – Latvijas robežas Dvīņu pilsētā Valgā – Valkā un galvenā projekta mērķa grupa ir Valkas un Valgas iedzīvotāji, uzņēmēji un pilsētu viesi.

**Projekta uzdevumi:**

- 1) Uzlabot fizisko sasaisti un radīt jaunu kopēju un integrētu pārrobežu publisko ārtelpu Valgas – Valkas Dvīņu pilsētas centrā.
- 2) Veicināt Valgu – Valku kā kopēju pilsētu, iedrošinot pilsētu kopienu integrāciju un palielinot attīstītā Dvīņu pilsētas centra atpazīstamību starp iedzīvotājiem, tūristiem un uzņēmējiem.
- 3) Attīstīt piemērotu uzņēmējdarbības vidi, lai atbalstītu un piesaistītu privātās investīcijas un uzņēmējdarbību un veicinātu pārrobežu sadarbību Valgas – Valkas Dvīņu pilsētas centrā.

**Projektā plānotās aktivitātes:**

1. Projekta vadība, EUR 64 850,00.
2. Valgas – Valkas dvīņu pilsētas centra teritorijas un gājēju ielas rekonstrukcija, EUR 1 679 267,29
3. Mārketinga aktivitātes, EUR 33 870,00.

Kopā projekta attiecināmās izmaksas EUR 3 529 411,76, t.sk., programmas finansējums (ERAF) EUR 2 999 999,98. Valkas novada domes projekta attiecināmās izmaksas EUR 1 777 987,29, t.sk., ERAF finansējums EUR 1 511 289,20 un valsts budžeta finansējums EUR 88 899,36.

**Valkas novada dome ir uzsākusi projekta realizāciju, ir veikti iepirkumi un noslēgti šādi līgumi:**

1. Arhitektūras konkursa rīkošanas izmaksas (SIA "Vidzemes mērnieks", Biedrība "Latvijas Arhitektu savienība", Dagnija Ūdre, Aida Indusa), EUR 2936.52.
2. Būvprojekta izstrādāšana (In Project Studio Barcelona SCP, Reģ. Nr. J66866781), Valkas novada domes līguma daļa EUR 76290.50.
3. Ūdensapgādes un kanalizācijas tīklu būvprojekta izstrādāšana (In Project Studio Barcelona SCP, Reģ. Nr. J66866781), EUR 11979,00.
4. Būvprojekta ekspertīze (Akvalius OU, Reģ. Nr. 11347267), EUR 24079,00.
5. Būvprojekta sadaļu tulkošana (J.Freimanis), EUR 373.08.
6. Autoruzraudzība (In Project Studio Barcelona SCP, Reģ. Nr. J66866781), EUR 2359.50, iepirkums kopā ar būvprojekta izstrādāšanas iepirkumu, līgums nav noslēgts.

7. Valgas-Valkas mājas lapas izstrādāšana (Dalīto izmaksu līgums ar projekta partneri Valgas pašvaldību no 16.05.2019) Valkas novada domes līguma daļa EUR 7350,00.
8. Par būvdarbu līguma tulkošanu, Anita Tannenberga, reģ. Nr.01087212254, Valkas novada domes līguma daļa EUR 235.20

Saņemts ERAF finansējums (līdz 06.08.2019) EUR 60 127,31;

Saņemts valsts budžeta līdzfinansējums (līdz 06.08.2019) EUR 80 009,42.

Saņemts aizņēmums būvprojekta izstrādāšanai 2017.gada maijā EUR 72 476,00.

Nepieciešams ņemt aizņēmumu Valsts kasē Valgas – Valkas dvīņu pilsētas centra EUR 1 500 543,75 (attiecināmās izmaksas) projekta realizācijai pamatojoties uz likuma "Par valsts budžetu 2019.gadam" 15.panta 1.punkta 1.apakšpunktam.

Pamatojoties uz augstāk minēto un vadoties no Latvijas Republikas likuma „Par pašvaldību budžetiem” 22. un 22<sup>1</sup>.panta, likuma “Par valsts budžetu 2019.gadam” 15.panta 1.punkta 1.apakšpunkta, Ministru kabineta 2008.gada 25.marta noteikumiem Nr.196 „Noteikumi par pašvaldību aizņēmumiem un galvojumiem” un likuma „Par pašvaldībām” 15.panta 1.daļas 2.punkta, 21.panta 1.daļas 19.punkta, atklāti vārdiski balsojot: **PAR** – 8 deputāti (V.A.Krauklis, K.Sula, S.Pilskalne, D.Bašķe, A.Krastiņš, J.Anže, V.Zariņš, A.Simulis), **PRET** - nav, **ATTURAS** - nav,

Valkas novada dome

N O L E M J:

1. Ņemt aizņēmumu attiecināmo izmaksu apmaksai līdz EUR 1 500 543.75 (viens miljons pieci simti tūkstoši pieci simti četrdesmit trīs euro 75 centi) projekta „Valgas – Valkas Dvīņu pilsētas centra attīstība” (“Valga – Valka Twin – Town Centre Development”), Nr. Est-Lat 51 realizācijai no LR Valsts kases ar atlikto aizņēmuma atmaksu.
2. Lēmumā minēto aizņēmumu atmaksāšanu veikt ar atlikto maksājumu 3 gadi no aizņēmuma saņemšanas brīža, trīsdesmit gadu laikā, maksājot LR Valsts kases noteikto aktuālo mainīgo viena gada procentu likmi par aizņēmuma lietošanu.
3. Lēmumā minēto aizņēmuma atmaksu garantēt ar pašvaldības budžetu.
4. Pēc Pašvaldības aizņēmumu un galvojumu kontroles un pārraudzības padomes apstiprinoša lēmuma saņemšanas, pilnvarot Valkas novada domes priekšsēdētāju slēgt aizņēmuma līgumu ar LR Valsts kasi.
5. Uzdot domes Grāmatvedības un finanšu nodaļai sagatavot dokumentus iesniegšanai Pašvaldību aizņēmumu un galvojumu kontroles un pārraudzības padomei.
6. Par lēmuma izpildi atbild Grāmatvedības un finanšu nodaļas vadītājs.
7. Lēmuma izpildi kontrolē novada domes priekšsēdētājs.
8. Lēmums stājas spēkā ar tā pieņemšanas brīdi.

Sēde slēgta 2019.gada 9.septembrī, plkst.16.00.

Sēdi vadīja

Valkas novada domes priekšsēdētājs

(personiskais paraksts)

V.A.Krauklis